

OGGETTO: Autorizzazione uscita autonoma (L. 4/12/2017, n. 172) - A.S. 2024/2025

(L. 4/12/2017, n. 172) - A.S. 2024/2025 تفويض للسماح بخروج التلميذ/ة بشكل مستقل من المدرسة للأصلح

_____ nato a _____ il _____
cognome e nome del padre/tutore legale ولد في
بابا لقد ولدت في

_____ nata a _____ il _____
cognome e nome della madre/tutore legale ولد في
الأم لقد ولدت في

in qualità di genitori/tutori dell'alunno/a _____
والدي الطالب

nato/a a _____ il _____
لقد ولدت في ولد في

iscritto/a per l'a.s. 2024/ 2025 alla Scuola Secondaria di I grado, classe _____ sez. _____
التسجيل في الفصل a.s. 2024/2025 المدرسة المتوسطة

AUTORIZZANO

يسمح

I'Istituto Comprensivo Giusti, ai sensi dell'art. 19-bis del D.L. 16/10/2017, n. 148 (convertito, con modificazioni, nella L. 4/12/2017, n. 172)

a consentire l'uscita autonoma del figlio/della figlia dalla scuola al termine dell'orario delle lezioni.

السماح للتلميذ بالمغادرة بشكل مستقل في نهاية الدرس

DICHIARANO

أعلن

- di conoscere e accettare l'organizzazione della scuola;
 - تعرف وتقبل تنظيم المدرسة
- di non poter prelevare il figlio da scuola alla fine delle lezioni;
 - عدم القدرة على أخذ الطفل في نهاية الدروس
- di aver valutato il percorso scuola-casa, compresi i potenziali pericoli;
 - تقييم مخاطر المسار بين المدرسة والمنزل
- che il/la minore abitualmente si sposta autonomamente;
 - عادة ما يتحرك القاصر بمفرده
- che questa autorizzazione esonera il personale scolastico dalla responsabilità dell'obbligo di vigilanza al termine dell'orario delle lezioni.
 - أن هذا الإذن يعفي موظفي المدارس من مسؤولية

I SOTTOSCRITTI SI IMPEGNANO:

التعهد الموقع أدناه

- ad informare la scuola se il percorso scuola-casa cambia.
 - إبلاغ المدرسة إذا تغير المسار بين المدرسة والمنزل

I sottoscritti rilasciano questa autorizzazione anche per l'uscita autonoma per tornare a casa a consumare il pranzo e rientrare a scuola e/o dalle attività didattiche extracurricolari per tutto l'anno scolastico e che si svolgono negli orari comunicati alle famiglie e durante l'esame di stato del primo ciclo di istruzione.

يقوم الموقعون أدناه أيضًا بإصدار هذا الإذن بالخروج المستقل للعودة إلى المنزل لتناول وجبة الغداء والعودة إلى المدرسة و/أو الأنشطة التعليمية اللامنهجية للعام الدراسي بأكمله والتي تتم في الأوقات التي يتم إبلاغها للعائلات وأثناء حالة امتحانات الدورة الأولى التعليم.

Allegare fotocopia documenti di identità di entrambi i genitori/tutori
إرفاق نسخ من وثائق الهوية لكل من الوالدين / الأوصياء

Terzigno, _____

FIRMA DI ENTRAMBI I GENITORI/TUTORI DEL MINORE

توقيع كلا الوالدين/الأوصياء على القاصر